

INDEX OF VOLUME 4, 1982
ENGAGEMENTS, WEDDINGS, ANNIVERSARIES,
&
DEATH NOTICES

Brown, 334
Fortin, 357,
Labelle, 320
Lachapelle, 316,318,320
Lacombe, 317,318,322
Lacroix, 321
Ladéroute, 322
Ladouceur, 317
Lafontaine, 320
Lafrance, 320
Lajoie, 354
Lalonde, 319,320,321,
Lamarche, 321,
Lambert, 316,
Lamoureux, 317,
Ladreville, 271,
Landry, 271
Langlois, 271,272
Lannigan, 272
Lanoie, 271,
Lanthier, 271,272,273,317,
Laperrière, 274
Laplante, 272,273,319,
Lapointe, 273,274,
Laporte, 274
Laquerre, 274
Larabie, 274,275,
Larche, 275,322
Larente, 275,276
Larivière, 276,319
Larmand, 277
Laroche, 276,277,278
Larocque, 277,278,279,317,318
Larose, 278,279
Larouche, 279
La Salle, 280
Lascelle(s), 279
Laszlo, 281
Latour, 280
Latrémouille, 280
Latreille, 280,319
Lattion, 281
Latulippe, 281
Lauriault, 281,283
Laurin, 281,282
Lauvray, 281
Lauzon, 282,283,322
Laverdure, 283
Lavergne, 283,284,316
Lavictoire, 283
Lavigne, 284,285
Lavoilette, 285,286
Lavoie, 286,287,321
Lavoix, 287
Lebel, 288,300
Leblanc, 287,288,289,321,322
Le Bourdais, 302
Lebrun, 289,300,319
Lecavalier, 300
Leclair, 320
Lécuyer, 300,302,322
Ledent, 301
Leduc, 301,302,303,304
Lefebvre, 302,303,304,306,316,321,322
Lefort, 301
Lefrançois, 302
Légaré, 304
Legault, 304,305,306,319
Léger, 306
Legris, 305
Legros, 305,306
Lemai, 307
Lemaire, 306
Lemay, 306,307
Lemery, 309
Lemieux, 307,308,309
Lemire, 309
Lemoine, 309
Léonard, 309
Lepage, 309,310,311
Lépine, 309
Lepoutre, 310

Leroux, 310,311
Lesage, 312
Lessard, 311,312
Lestage, 312
Létourneux, 312
Levac, 313
Levaque, 314
Léveillé, 313,314
Levesque, 312,313,314
Locas, 314
Longpré, 314
Longtin, 314
Lorrain, 317
Lortie, 315
Louiseize, 314
Lund, 315
Lurette, 315
Lusignan, 315

Madaire, 323
Madore, 323
Maheux, 323,324
Mainville, 324
Maisonneuve, 323,324,346
Major, 324,325
Malboeuf, 325
Maleau, 325
Malette, 325
Maloney, 326
Manjione, 326
Mantha, 326
Marchand, 327
Marcil, 346
Marcotte, 328,329
Marcoux, 328
Marenger, 326
Marengère, 326,327
Marentette, 327
Marineau, 328
Marion, 328
Marleau, 327
Marlot, 327
Marois, 327
Martel, 329,330
Martin, 329,330,333
Martineau, 328
Masse, 330,331
Masson, 331
Mathieu, 332
Mathurin, 332
Matte, 329,330,331,333,346
Maurice, 331

Maxwell, 346
Mayer, 332,333,334
Mayrand, 332
Medeiros, 335
Meilleur, 335
Meloche, 335
Ménard, 335,336,337
Mennie, 335
Mercer, 339
Merchant, 337
Mercier, 337,338,346
Mercure, 338
Merritt, 337
Meunier, 338,345
Migneault, 339
Milford, 341
Miljour, 338
Millette, 339
Milloy, 340
Milne, 339
Milot, 339
Miner, 341
Monette, 340,341
Monfils, 340,341,343
Mongeon, 340,341,343
Montpetit, 341
Montreuil, 340,342
Moreau, 342
Morin, 341,342,343,344
Morissette, 342
Morris, 344
Mortby, 345
Mousseau, 343,345
Murray, 344
Mutchmore, 345
Myre, 343,344

MacMillan, 324
McAllister, 333,334
McCallister, 334
McCarthy, 346
McDonald, 335
McGlashan, 334
McIsaac, 334
McKay, 335
McKenzie, 334
McLean, 333
McNamara, 334
McRae, 334

Nadeau, 347
Nadon, 347,350

Nantel, 347
Naübert, 347
Nault, 347
Neil, 348
Nerbonne, 348,350
Neusy, 347
Neveu, 347
Neville, 348,349,350
Newberry, 348
Nocholas, 348
Noel, 349
Nolan, 349
Norkett, 349
Normand, 349,350
Novello, 349

O'Brien, 351,353
O'Connor, 351
O'Donoughue, 351
O'Dwyer, 351
O'Leary, 353
O'Neill, 353
O'Reilly, 351
Osborne, 351,352,353
Ouellette, 352,353
Ouimet, 352

Pacheco, 354
Pagé, 354
Pageau, 354
Païement, 354
Pajot, 354
Papineau, 356
Paquet, 356
Paquette, 354,355,356,357
Paquin, 355,356,357
Paradis, 357,358
Paré, 359
Parent, 358,359,360
Paris, 357,358,360
Parisé, 358
Parisien, 356,357,358,359
Parker, 358
Patenaude, 360
Patry, 360
Pharand, 360
Pilotte, 313
Plouffe, 317

Woods, 315

THERE IS NO PAGE 290 TO 299

IL N'Y A PAS DE PAGE 290 À 299

VOIR VOLUME 5

INDEX OF VOLUME 5, 1982
ENGAGEMENTS, WEDDINGS, ANNIVERSARIES,
&
DEATH NOTICES

Boyer, 365
Briand, 401
Brunette, 395

Délorme, 407
Dufeault, 424

Fortin, 432

Gagnon, 428
Galarneau, 446

Halle, 385

Latour, 431
Leblanc, 427
Lefebvre, 446
Légaré, 364
Lemieux, 362

Paquette, 382,383
Parent, 381,384
Patry, 361,362,383
Paul, 361,362
Pauzé, 361
Payette, 381
Peladeau, 363
Pelchat, 363
Pelletier, 363,364,365,366,
Pelot, 363
Pereira, 364
Périard, 364,381,383
Périgny, 364
Perras, 366
Perrault, 364
Perriard, 365
Perrier, 365,368
Perrior, 364
Perron, 364,365,366,383
Persmann, 367
Perun, 363
Peterson, 361

Petit, 366,384
Petitclerc, 366
Pezuela, 362
Phaneuf, 362
Pharand, 361,362
Philippe, 384
Phillips, 361
Picard, 366,367,372
Piché, 367,368,369
Pichette, 368,371
Pigeon, 369
Pilon, 368,369,370,371,381
Pilote, 367
Pilote, 371
Pin, 371
Pion, 370
Pitre, 370,371
Plante, 366
Platt, 367
Plouffe, 367,381,382
Poirier, 372,373,374,375
Poitras, 372
Poliquin, 373
Pomerleau, 373
Pommainville, 383
Portelance, 370,384
Potvin, 373,374,376
Poulin, 374,376
Pouliotte, 374
Préfontaine, 375
Prégent, 375
Prescott, 376
Préval, 375
Prévost, 375,376
Price, 376
Prince, 376
Proulx, 376,377,378,379,380
Provost, 379
Prud'homme, 379,380,382

Quenneville, 385
Quesnel, 385

Quinn, 385
Quintal, 385
Quirion, 385

Rabouin, 387
Raby, 386
Racette, 386
Racicot, 386
Racine, 386,387,388,405
Rainville, 387
Rancourt, 388
Ranger, 387,388,389,407
Rathey, 389
Ravary, 389
Raymond, 389,390,393
Régimbald, 390,391
Regnier, 390
Reid, 391
Reinburg, 391
Renaud, 389,391,392,393,405,408
Rhéaume, 393
Ricard, 394,395
Rice, 393
Richard, 394,395,407
Ricjer, 394,395,396,397,408
Riel, 396,397,408
Riendeau, 396
Rinfret, 397
Rioux, 398
Rivest, 397
Rivet, 397
Rivington, 398
Robert, 398,399
Robertson, 398
Robillard, 398,399,400,406,407
Robineau, 398
Robinson, 398,399
Robitaille, 399,406
Rochon, 399,400,401,405,407
Rodeghiero, 406
Rollin, 400,438
Romeiro, 402
Romero, 403
Rondeau, 402
Rose, 402
Roth, 402
Rouette, 403
Rouleau, 401,403
Roussel, 401,402,
Rousselle, 405
Rousson, 385
Roussy, 402

Routhier, 401
Roy, 403,404,405,406,408
Russo, 397

St-Amour, 409,410
St-Arnaud, 409
St-Denis, 409,411,428
St-Faustin, 409
St-Germain, 410,411
St-Georges, 410
St-Jacques, 410,411
St-Jean, 410,411,412,426
St-Laurent, 412,426
St-Louis, 412,413
St-Martin, 413
St-Pierre, 413,414,
Ste Marie, 413

Sabourin, 413,414,415,427
Saliba, 415
Samson, 415
Sanscartier, 415
Sarault, 416,417
Sarrault, 416
Sarrazin, 416,417
Saumier, 417
Saumur, 418
Saumure, 383,419,427,428
Sauvé, 416,417,418
Savard, 384,417,418,419
Savaria, 419
Savoie, 418,419
Savoyard, 420
Scheer, 421
Schimkat, 419
Schryburt, 420
Schryer, 419,420
Scott, 420
Séguin, 420,421,422,426,427
Sicault, 422
Sigouin, 422,423,426
Simard, 423,425
Simon, 423,
Simons, 423
Simurda, 423
Sinette, 424
Singbeil, 424
Smith, 425
Souchereau, 424
Soucy, 424
Spénard, 424
Springs, 424

Stanish, 426
Sterlini, 427
Steup, 426
Strasbourg, 425
Stubbins, 424
Surprenant, 425
Sylvestre, 425,426

Taillefer, 429,437
Talbot, 429
Tambeau, 429
Tassé, 429,431,438
Terrien, 432
Tessier, 429,430,431
Thauvette, 431
Thériault, 431,437,438
Thérien, 438
Therrien, 428
Thibault, 431,432,438
Thibeault, 431
Thibodeau, 432
Thivierge, 432
Timbers, 433
Tisdelle, 432
Tomaro, 433
Toussaint, 434
Tracy, 434
Tremblay, 433,434,435,438
Trempe, 436
Trépanier, 436,438
Trottier, 435
Trowsse, 435
Trudeau, 436
Trudel, 437
Turcotte, 437
Turpin, 436,437

Vachon, 439
Vadnais, 439
Vahey, 440
Vaillancourt, 439,440
Vaillant, 440
Valin, 440,441
Valiquette, 440
Vanasse, 441
Van Driel, 440
Vaselekos, 441
Vaudrin, 441,445
Veilleux, 442
Vermette, 441,442
Viau, 442

Vienneau, 442
Villeneuve, 442,443,444,445
Vincent, 443,444
Vinette, 444,445
Vivarais, 443,445

Waddell, 446
Waters, 446,447
Watier, 446
Whelan, 446
Whellan, 446
Whissell, 446,448
Williams, 447
Wilson, 448
Winters, 447
Wistaff, 448
Wood, 447,
Woods, 447,448
Wooden, 447
Wright, 448
Wylie, 448

The end

ALLAIN — M. Gaston du 33, rue St-Dominique à Hull est décédé le 5 juillet 1982 à l'âge de 54 ans. Il était fils de feu M. Alexis Allain et de feu Mme Dorothee Vaudrin. Il laisse son épouse Gilberte Baker de Hull; 2 fils: Robert de Hull, Jean (époux de Claudine Tartarchess) de l'Alberta; 1 frère: M. Maurice Allain de Gatineau; 3 soeurs: Mme Jean-Paul Lévesque (Marcelle) de Hull, Mme Alven Graig (Réjeanne) de Hull, Mme Georges Blyth (Carmen) de Hull; 1 petit-fils: Christian; sa belle-mère: Mme Rose Baker de Hull, plusieurs neveux et nièces et plusieurs bons amis. Au lieu de fleurs des dons à la Société du cancer seraient appréciés. Il n'y a aura pas de visite au salon. Funérailles mercredi le 7 juillet 1982 à 11h 00 en l'église Notre-Dame-de-Lorette. Incinération au cimetière Beechwood. La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire Lionel Emond et Fils Inc. 271, boul. St-Joseph, Hull, 777-1619.



ALLEN — M. Marcel demeurant 109 rue Valin, Hull est décédé dans un hôpital local mercredi le 8 décembre 1982 à l'âge de 53 ans. Il était membre des Chevaliers de Colomb, Conseil 1693 de Hull, 3e degré. Il fut à l'emploi de Cie BM au-delà de 23 ans. Il était le fils de feu Albert Allen et de feu Eva Clément. Outre son épouse Simone Raby, il laisse 1 frère: Maurice (époux de Colette Gervais) de Luskville; 4 soeurs: Hélène Allen d'Ottawa, Thérèse (épouse de Hector Gauvreau) de Hull, Jeannine (épouse de Rosaire Lavigne) d'Aylmer et Claire Allen de Hull. Il laisse également plusieurs neveux et nièces. La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire Serge Legault Inc., 81 boul. St-Laurent, Hull. Le service religieux aura lieu le samedi 11 décembre en l'église St-Raymond de Hull à 11h00. Inhumation au cimetière de Luskville. Heures de visites jeudi soir de 7h00 à 10h00, vendredi 2h00 à 5h00 et 7h00 à 10h00, samedi matin à compter de 9h00. Pour de plus amples renseignements veuillez composer 771-6289.



ALLARD — Mme Lisa (née Comeau) du 20 rue Claire, app 1207, Pte-Gatineau, est décédée le 13 janvier 1982, au Centre hospitalier régional de l'Outaouais, à l'âge de 67 ans. Elle était l'épouse de Simon Allard. Elle était la fille de feu Joseph Comeau et de feu Domithilde Motin. Outre son époux, elle laisse un frère: Edgar de Ste-Thérèse-de-Blainville et son ami, Irène Desjardins de Hull. A la demande de la famille, il n'y aura pas de visites au salon. L'incinération aura lieu au crématoire de Hull. Une messe commémorative aura lieu le 19 janvier 1982, à 11 heures a.m., en l'église St-François de Sales. Des dons à la Société canadienne du coeur seraient appréciés. Direction: Coopérative funéraire de l'Outaouais.

ALBERT — Mme Yvonne, née Loyer, est décédée le jeudi 21 janvier 1982 à l'âge de 84 ans, au Pavillon de la Sagesse à Ottawa. Elle était l'épouse de feu Adélarde P. Albert. Elle laisse 1 fille: Mme Aurèle Simard (Marie-Antoinette), de Vanier; 1 petite-fille: Mme Roger Latour (Jocelyne) et 2 arrière-petits-enfants. Il n'y aura pas de visite à la maison funéraire. Les funérailles auront lieu le vendredi 22 janvier à 11h. en l'église Notre-Dame-de-Lourdes de Vanier, sous la direction de Racine, Robert et Gauthier. L'inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

ALLAIRE — Marguerite, dans un hôpital le 18 avril 1982 est décédée Marguerite St-Louis à l'âge de 90 ans, du 111 rue Lucerne, Buckingham. Originnaire de Notre-Dame-du-Laus, elle était l'épouse de feu Joseph Allaire. Elle laisse dans le deuil trois filles: Anne-Marie de Buckingham, Marthe (épouse de feu Docteur Hamel) et Jeanne-d'Arc, toutes deux de Montréal; 1 fils: Gilles de Buckingham; 1 frère: Hervé St-Louis de Notre-Dame-du-Laus; 3 belles-soeurs: Alice St-Louis de Hull, Gracia et Laurie St-Louis de Notre-Dame-du-Laus; une belle-fille: Marie-Paule Beaulieu d'Ottawa, ainsi que 14 petits-enfants et 6 arrière-petits-enfants. Pré-décédée par Mme Françoise Archambault (Yolande) de Montréal et Guy de Notre-Dame-du-Laus. Elle repose à la maison funéraire Cadieux, 322 rue Principale, Buckingham. Les funérailles auront lieu mercredi le 21 avril à 2h p.m. en l'église de Notre-Dame-du-Laus. Inhumation au cimetière paroissial. Heures de visites: 1h à 5h et 7h à 10h p.m. 250-20

ALARIE — Mme Claire Clairanda de St-Emile-de-Suffolk, est décédée à Ste-Agathe le 2 juin 1982 à l'âge de 86 ans et 11 mois. Epouse en premières noces de feu Napoléon Guy et en deuxième noces de Eugène Alarie. Outre son époux, elle laisse 7 fils: Noël de Montréal, Rosaire de St-Faustin, Aldéma de Pierrefonds, Faldora de St-Rémi, Amherst, Josephat de Vernon, B.C., Yvon de Lachute et Maurice de Montréal; 6 filles: Mme Noëlla-Kenptville de Namur, Jeanne-D'arc Hamelin de Laval, Mme Bertha Maurice de Lac des Plages, Mme Béatrice Sykes de Hamilton, Ontario, Mme Gilberte Turcotte de St-Adolphe de Howard et Mme Huguette Landry de Pierrefonds; 38 petits-enfants, 34 arrière-petits-enfants et 2 arrière-arrière-petits-enfants, Collin et Chantale Bouchard de Hamilton, Ontario. Elle repose à Salle de St-Emile-de-Suffolk. La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire Whissell et Shields Inc. Les funérailles auront lieu samedi le 5 juin à 16h en l'église paroissiale de St-Emile-de-Suffolk. Inhumation au cimetière de St-Rémi, Amherst.



AMYOT — Mme Charles-Emile, née Aline Lafortune, d'Aylmer, Québec, est décédée le 1er septembre 1982 à l'âge de 70 ans. Elle était l'épouse de feu Charles-Emile Amyot. Elle laisse 3 fils: François de Chelsea, Claude, époux de Louise Riel de Hull, Gilles époux de Diane Leblanc d'Aylmer; 2 filles: Ghislaine Amyot Revine de Tampa, Floride, Colette Amyot Gagliano d'Ottawa; 3 frères: Raymond de Ladysmith, Charles de Gatineau, Gérard de Hull; 3 soeurs: Gilberte Roy de Hull, Lucille Pilon de Gatineau, Denise Boisvert de Montréal; ainsi que 15 petits-enfants et 1 arrière-petite-fille. Elle reposera à la maison funéraire Lionel Emond et Fils Inc., 271 boulevard St-Joseph, Hull, à compter de 7h jeudi. Service samedi le 4 septembre à 10h a.m. en l'église St-Joseph. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. Heures de visites: jeudi de 7h à 10h, vendredi de 1h à 5h et de 7h à 10h, samedi à compter de 9h.

ALBERRY — Mme Rita, est décédée dans un hôpital local, mardi 14 décembre 1982, à l'âge de 50 ans. Rita Trépanier épouse de Gordon Alberry. Elle laisse 2 filles: Wendy Susan et Sandra Gail; 4 frères: Paul-Eugène, Bernard, Henri, Marcel d'Ottawa; 3 soeurs: Mme Lucienne Quirouette de Gatineau, Mme Maurice Daoust (Madeleine) d'Ottawa, Mme Armand Chartrand (Hélène) de Touraine. Prédécedée par 2 soeurs Thérèse Beaudry et Cécile Doré. Elle repose à la maison Racine, Robert et Gauthier directeur de funérailles, 300 Olmstead Vannier. Célébration eucharistique le vendredi 17 décembre, en l'église St-Ignatius à 10h 00. Incinération au cimetière Beechwood.

ALLARD — Joseph Emile (ministère des Travaux publics, retraité; membre de la Légion royale canadienne, filiale 16; Chevalier de Colomb, conseil 5865; membre à vie de l'Institut Canadien-Français) est décédé à l'hôpital le mercredi 21 avril à l'âge de 59 ans. Epoux bien-aimé de Jeannette Tremblay, fils de feu M. et Mme Joseph Alexina Allard, frère de Jeannette (Mme Jean-Maurice Pouliotte), Anita (Mme Rosario Longpré), Aurèle, Thérèse (Mme Aurèle Desrochers), Hélène Gilbert, Jean et André. Prédécedé par une soeur, Marguerite. Il laisse aussi plusieurs neveux et nièces. Les amis pourront se présenter à la maison funéraire Kelly, 585, rue Somerset, centre-ville, après 14h 00 jeudi. Funérailles samedi en l'église St-Thomas d'Aquin où la liturgie sera célébrée à 9h 30. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

ANGERS — M. William (Willie) de Wilson's Corner, est décédé le 2 janvier 1982 à l'âge de 62 ans. Employé pour la Canada Packers pour au-delà de 30 ans. Outre son épouse Lucienne Soulière, il laisse 4 fils: Roland, époux de Ginette Fortin, de Hull; Fernand, époux de Lisette Lafrenière, Wilson's Corner; Ernest, époux de Louise Tremble, d'Ottawa; Alcide, époux de Diane Gauthier, de Buckingham; 6 frères: Armand, Roger, Raymond, Wilson's Corner; Lionel, Thurso, René, Montréal; Arthur, de Gatineau; 3 soeurs: Fernande, Georgette, Margueritte de Hull; ainsi que 9 petits-enfants. Il repose à la maison funéraire Lionel Emond et Fils Inc., 271, boulevard St-Joseph, Hull. Funérailles: mardi le 5 janvier à 2hres p.m. en l'église St-Joseph. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull; pour de plus amples renseignements, veuillez composer 777-1619.

AMOS — M. Nelson est décédé dans un hôpital d'Ottawa, le dimanche 20 juin 1982. Nelson Amos âgé de 31 ans, était l'époux de Lucille Bechamp; le fils bien-aimé d'Alex Amos et feu Simone Graveline; cher père de Serge, Sharon et Marie-Josée. Il repose à la maison funéraire Ring Rose Brother, Fort Coulonge. Funérailles le jeudi 24 juin en l'église St. Peter's le service aura lieu à 10h. Inhumation au cimetière paroissial.

ALLAN — Mme Albéna (née Arsenault) de Masson, est décédée le mardi 12 janvier 1982 à l'âge de 89 ans. Elle était l'épouse de feu Josaphat Allan. Elle laisse 2 fils: Roméo de Masson et Raymond de Vannier; pré-décédée par un fils: Hector; 3 filles: Evangéline (Mme Emile Tremblay), Clara (Mme Jacques Desjardins) et Lillianne (Mme Médard Larente) toutes de Gatineau; 1 soeur: Mme Arthur Laurin (Victoria) de Chomédy, ville Laval; ainsi que 10 petits-enfants et 6 arrière-petits-enfants. Elle repose à la maison funéraire Beauchamp Ltée, 105, boul. Gréber, Pte-Gatineau. Funérailles jeudi le 14 janvier 1982, en l'église Notre-Dame-des-Neiges, Masson à 11h00. Inhumation au cimetière paroissial. Heures de visites: 1h à 5h et 7h à 10h.

ALLARD MME GERARD (née Hermine De La Plante) du 116, rue Caron, Hull, est décédée le 2 janvier 1982, à l'âge de 77 ans. Outre son époux, Gérard Allard, elle laisse 3 filles: Mme Jacques Parizien (Marie), de Touraine; Mme James Nyman (Anne), d'Ottawa, Mme Robert Morency (Elizabeth), d'Aylmer; 1 soeur: Matilda Caverley, de Buffalo, N.Y.; ainsi que 6 petits-enfants. Elle repose à la maison funéraire Lionel Emond et Fils Inc., 271, boulevard St-Joseph, Hull. Funérailles mardi le 5 janvier à 11hres a.m. en l'église St-Raymond. Inhumation au cimetière St-Paul d'Aylmer. Pour de plus amples renseignements, veuillez composer 777-1619.

ADRIANO — M. José, du 3 rue Bringham à Hull est décédé le 21 juin, 1982 à l'âge de 49 ans. Fils de feu Mariano Adriano et de feu Maria Da Silva. Outre son épouse Aguida Mitteros, il laisse 1 fils: José de Hull; 3 frères: Manuel, Mariano et Antonio; 3 soeurs: Mme Alce Mederos, Mme Neves Demelo, Mme Gloria Demelo. Il repose à la maison funéraire Lionel Emond et Fils Inc., 271 boul. St-Joseph, Hull. Funérailles vendredi le 25 juin 1982, à 9h 00 au Centre communautaire portugais à Hull. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. Heures de visites: 1h à 5h et 7h à 10h.

ANGERS — Mme Rolande (née Mette Fortin) du 25 rue Normand, Hull, est décédée le 25 juillet à l'âge de 30 ans. Outre son époux Roland Angers, elle laisse son père M. Jean-Marc Fortin; 1 fille: Sophie à la maison; elle était la soeur de Lise (épouse de Robert Leduc), Diane (épouse de Jean-Paul Hogue), Jean-Marc (époux de Carole Carpentier), Mario, Gilles (époux de Monique Lacelle), Ghyslaine (épouse d'Emilien Ferlatte), Monique, Francine (épouse d'Alfred Lefebvre), Madeleine (épouse de Michel Beaudry), Daniel (époux de Ginette Auger), Marcelle (épouse de Maurice Cousineau), Line, Johanne, Richard, Luc, Christine Fortin, ainsi que 11 nièces et 5 neveux. Le service aura lieu à 10h a.m. en l'église St-Joseph de Hull, mardi le 27 juillet. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire Lionel Emond et Fils Inc., 271 boul. St-Joseph, Hull. Pour informations, 777-1619.

AMYOT — Edmond, demeurant à Notre-Dame-des-Champs, (Navan Road), est décédé le mardi 10 août 1982, à l'âge de 54 ans et 7 mois. Il était l'époux d'Agathe Dubé. Outre son épouse, il laisse son père, M. Joseph Amyot et sa mère (née Anna Ducaire) de Bourget, Ontario, également 1 fils: Luc de Rockland; 3 filles: Lynne, Lise et Julie à la maison; 4 frères: Jéhovah de Bourget, Rolland de Hamilton, Hector de Bourget, Gérard de Gatineau; 6 soeurs: Mme Gertrude Simard d'Orléans, Mme Jeannette Laplante et Mme Gilberte Dubé, toutes deux de Bourget, Mme Thérèse Benson de Casselman, Mme Nicole Chartrand de Rockland, Mme Gisèle Guitard de Sudbury. Il repose à la maison funéraire Brunet et Fils, 2419, rue Laurier, Rockland. Funérailles vendredi le 13 août, à 11h a.m., en l'église Notre-Dame-des-Champs. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. Heures de visites: mercredi et jeudi de 1h à 5h et de 7h à 10h, vendredi à compter de 9h 30 a.m.

ARVISAIS — Albert, de la rue Normand à Florimont, est décédé le mardi 31 août 1982, à l'âge de 62 ans. Il laisse son épouse, Thérèse Archambault, ainsi que des enfants par alliance: Jean Pratte, Mme Maurice Bouchard (Danielle), Mme B. Androutsos (Camille), Mme Randolph Jackson (Christine) des Cantons de l'Est; 3 frères: Hector (époux de Thérèse Charrette), Fernand, René (époux de Pauline Thérien); 2 soeurs: Mme Roland Caron (Laurette), Mme Lucien Lauzon (Laura), ainsi que plusieurs neveux et nièces. La dépouille est exposée à partir de 19h mercredi au salon funéraire Brien et Monsette, 33, rue Bowen sud, Sherbrooke. Service funèbre vendredi à 10h 30 en l'église St-Jean-Baptiste de Sherbrooke. Inhumation au cimetière St-Patrice de Magog.

250-133

ARCHAMBAULT — M. Maurice est décédé dans un hôpital local, le mardi 20 juillet 1982, à l'âge de 60 ans. Maurice Archambault, père bien-aimé de Mme Louise Mineault, Mme Rachel Monette et de Mme Diane Dumoulin, toutes de Gatineau. Outre ses enfants, il laisse 2 frères: Ernest et Paul d'Ottawa; 4 soeurs: Mme Jeannette Langevin, Mme Liliane Gravel, Mme Jacqueline Galipeau d'Ottawa, Mme Anita Flockton de Montréal, ainsi que 3 petits-enfants. Il repose à la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 259, rue St-Patrick (angle Dalhousie). La célébration eucharistique aura lieu jeudi en la basilique à 11h a.m. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

ARVISAIS — Mme Henri (née Yvonne Hudon) de Hull, est décédée le 19 juin 1982 à l'âge de 71 ans. Epouse de feu Henri Arvisais, elle laisse 1 fille: Mme André Sigouin (Colombe) de Hull; 2 frères: Eugène Hudon, prêtre-curé de Sawyer-ville, Oscar d'Ottawa; 1 soeur: Mme Simone Ménard de Hull, ainsi que 2 petites-filles: Danielle et Dominique, plusieurs beaux-frères et belles-soeurs. Une messe sera célébrée le mercredi 23 juin à 17h en l'église St-Raymond. Incinération au crématorium de Hull. Des offrandes de messes seraient appréciées. Direction: Lionel Emond et Fils Inc., 271, boulevard St-Joseph, Hull. Pour informations: 777-1619.

96

AMYOT — M. Jéhovah, de Bourget, est décédé subitement le mardi 9 novembre 1982, à l'âge de 62 ans. Outre son épouse, Georgette Dubé, il laisse également son père, Joseph Amyot, et sa mère, Diana Dicaire de Bourget; 3 fils: Roger de Owen Sound, Denis de Bourget, Daniel de Pointe-Gatineau; 3 frères: Rolland de Hamilton, Hector de Bourget, Gérard de Gatineau; 6 soeurs: Mme Gertrude Simard d'Orléans, Mme Jeannette Laplante de Bourget, Mme Gilberte Dubé de Bourget, Mme Thérèse Benson de Casselman, Mme Nicole Chartrand de Rockland, Mme Gisèle Guitard de Sudbury. Il repose à la salle Pax, 11, rue Laval-Est, Bourget. Les funérailles auront lieu le vendredi 12 novembre, le service sera à 11h 30 a.m. en l'église Sacré-Coeur de Bourget. Inhumation au cimetière paroissial. Heures des visites: jeudi de 1h 00 à 5h 00 et de 7h 00 à 10h 00; vendredi à compter de 9h 30 a.m. La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire Brunet, 2419, rue Laurier, Rockland.

ARSENAULT — Mme Eveline B., à Ottawa, vendredi le 10 décembre 1982. Eveline Lavoie à l'âge de 87 ans, épouse de Rufin Arsenault. Prédécedée par 2 fils: Régis et Jean-Paul (John); elle laisse 2 filles: Mme Emmanuelle Vachon (Carméla), d'Aylmer, Mme Benoit Bélanger (Yvette), de Vanier; 1 frère: Albert Lavoie, Moncton, Nouveau-Brunswick; 1 soeur: Mme Odina Chevarie, de Moncton, Nouveau-Brunswick, aussi 10 petits-enfants et 13 arrière-petits-enfants. Elle repose à la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 300, rue Olmstead, Vanier, à compter de 14h, dimanche le 12 décembre. Funérailles le lundi 13 décembre. Célébration eucharistique en l'église Marie-Médiatrice, à 11h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. Dans la société de votre choix seraient appréciés.

AUBRY — M. Pierre à Buckingham le 16 avril 1982, à l'âge de 72 ans et 11 mois est décédé M. Pierre Aubry demeurant au 32, rue Principale, St-André-Avellin. Epoux de Cécile Bisson, outre son épouse, il laisse un fils: Paul (époux de Lucille Larose de Ste-Thérèse, 2 filles: Mme Guy Hébert (Nicole), Mme Gilles Ménard (Rachèle) toutes deux de Papi-neauville: 4 frères, Romuald de St-André-Avellin, François de Montréal, Jean de St-André-Avellin, Liguori de Gatineau, 5 petits-enfants: Julie Aubry, Edith et Michel Hébert, Anne et Frédéric Ménard, plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces. Il repose à la maison funéraire Whissell et Shield Inc., 11, rue St-Denis, St-André-Avellin. Funérailles le lundi 19 avril à 15h 00 en l'église paroissiale de St-André-Avellin. Inhumation au cimetière du même endroit. Salon fermé de 5h à 7h. Au lieu de fleurs, des dons ou messes au nom du père Marcel Piou, Père Blanc au soin de Mme Pierre Aubry, C.P. 50, St-André-Avellin, Québec. JOV 1W0.

AUBIN — Mlle Virginie à Ripon le 9 février 1982 à l'âge de 76 ans et 5 mois est décédée Mlle Virginie Aubin de Clarence Creek. Elle était la fille de feu Joseph Aubin et d'Emma Larose. Elle laisse dans le deuil 2 soeurs: Mme Délima Guénette de St-André-Avellin, Mme Emella Cloutier de Gatineau, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Elle repose à la Maison funéraire Whissell et Shields Inc., 9 rue Principale, Ripon. Funérailles vendredi le 12 février à 14h en l'église St-Casimir de Ripon. Inhumation au cimetière du même endroit. Salon fermé de 5h à 7h.

ASSELIN — Daniel, est décédé accidentellement le vendredi 28 mai 1982, à l'âge de 17 ans. Il laisse dans le deuil, son père, Claude, sa mère, Murielle Cousineau Larabie; son beau-père Lucien, une soeur Natacha, un demi-frère Daniel, ses grand-parents paternels et maternels, plusieurs oncles et tantes, cousins et cousines. Le service commémoratif aura lieu, mardi matin, à 11h en la cathédrale St-Jean-Marie-Vianney, Gatineau.

AUBRY — M. Joseph, de St-André-Avellin, est décédé le 5 janvier 1981, à Buckingham, à l'âge de 76 ans et 10 mois. Il était l'époux de feu Annette Tessier-Lavigne. Il laisse 1 fils, Jacques, de Montréal; 5 filles: Mme Denise Duquette et Mlle Michelle Aubry, de Montréal, Mme Lucie Chali-foux, de Buckingham, Mme Marguerite Ouellette, de Montréal, Madeleine Aubry, de St-Canut; 5 frères: Romuald, Pierre et Jean, de St-André-Avellin, Liguori, de Gatineau, François, de Montréal; 21 petits-enfants, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Il repose à la maison funéraire Whissell et Shields Inc., 11, rue St-Denis, St-André-Avellin. Funérailles le vendredi 8 janvier 1982, à 11h00 en l'église paroissiale de St-André-Avellin. Inhumation au cimetière du même endroit.

AUBREY — M. Arthur est décédé dans un hôpital d'Ottawa le samedi 20 novembre 1982, à l'âge de 83 ans. Outre son épouse, Dé-lia Raymond, il laisse 3 fils: René (époux de Madeleine Couillard) de St-Jérôme, Louis (époux de Liliane Charron) de Vanier, Maurice (époux de Monique Leclair) de Gloucester, ainsi qu'un fils adoptif, Raymond Longchamps de Floride; une fille, Mme Denis Laflèche (Hélène) de Gloucester, ainsi que 21 petits-enfants et 2 arrière-petits-enfants. Les visites ont eu lieu chez Racine, Robert et Gauthier, directeurs des funérailles, 300, rue Olmstead, Vanier, après 19h lundi. Le service religieux aura lieu le mardi 23 novembre en l'église St-Louis Marie de Montfort à 10h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

AUBRY — M. Maurice François est décédé, vendredi le 8 octobre 1982, à l'âge de 69 ans. Il laisse son épouse Bertha Asselin et 2 soeurs: Mme Marie-Rose Richard et Mme Gertrude Mageau de Joliette. La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire Beauchamp Ltée, 77, boul. Montclair, Hull. Une messe commémorative aura lieu le vendredi, 22 octobre en l'église St-Pierre Chanel à 19h 15.

ARIAL — Jean, est décédé le 2 mars 1982, à l'âge de 66 ans. Epoux bien-aimé de Blanche Diotte. Il laisse 4 fils: Jean (Red) de Vanier, Jacques de Gatineau, Denis et François d'Ottawa; une fille: Suzanne (Mme Roger Houle) d'Orléans; 4 frères: Lucien, Paul, André, Louis d'Ottawa; 4 soeurs: Alida (Mme René Tessier) de Vanier, Thérèse (Mme René Ethier) d'Ottawa, Marguerite (Mme Bruno Labelle) d'Ottawa, et Madeleine (Mme François Bériault) de Templeton, ainsi que 8 petits-enfants et 1 arrière-petit-enfant. Il reposera à la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 300, rue Olmstead, Vanier, à compter de 2h 00 p.m. jeudi. La célébration eucharistique aura lieu en l'église Notre-Dame-du-Saint-Esprit, le vendredi 5 mars 1982 à 10h 00 a.m. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. Dons à la Fondation au coeur ou société de votre choix seraient appréciés. Pour de plus amples renseignements, veuillez composer 237-3680.

ASSELIN — M. Léonard est décédé dans un hôpital local samedi le 23 janvier 1982 à l'âge de 58 ans. Il laisse, outre son épouse, Lucienne Ferland, 1 demi-fils: Daniel Ferland de Gatineau; 1 frère: Henri (époux de Pierrette Poirier) de Gatineau; 2 soeurs: Béatrice (épouse de Benoît Plourde) de Vanier, Mme Yvette Burke de Gatineau. Il n'y aura pas de visite au salon. Messe de funérailles samedi le 30 janvier 1982 en l'église St-Jean-Marie-Vianney de Gatineau à 11h. a.m. Incinération au crématorium de Hull. Direction: Maison Funéraire Jacques Laviolette et Fils Ltée, 185, boul. Maloney-Ouest, Gatineau. Pour informations, 663-5321.

AUBE — Mme Alexina née Nadon est décédée à Vanier, mardi le premier juin, 1982, à l'âge de 69 ans. Outre son époux, M. Ernest Aubé, de Vanier, elle laisse 2 soeurs: Blanche et Délicia Nadon. Les visites ont lieu chez Racine, Robert & Gauthier, directeurs des funérailles, 300 rue Olmstead, Vanier après 19h mercredi. Le service religieux aura lieu vendredi le 4 juin, 1982, en l'église Notre-Dame d'Ottawa.



AUBE — M. Albert, demeurant à 272 boul. Maisonneuve, Hull, est décédé dans un hôpital local, lundi le 29 mars 1982, à l'âge de 62 ans. Il fut à l'emploi de la CTCRO pendant au-delà de 10 ans. Il était le fils de feu Adolphe Aubé et de feu Léontine Lefebvre. Outre son épouse Lucille Hamelin, il laisse 2 fils: André (époux de Lise Fréchette) et Marcel (époux de Nicole Grenier) tous de Pte-Gatineau; 5 frères: Hector (époux de Jeannette Gunner) de Hull, Lucien (époux d'Ida Gervais), Sylvio (époux de Marcelle Desjardins) Aylmer, Léo (époux de Rachel Martin), Aurèle (époux de Thérèse Poulin) tous d'Ottawa; une soeur: Aurore (épouse de Fernand Philion) de Thunder Bay, ainsi que 6 petits-enfants: Marc, Richard, Suzanne, Sylvain, Chantal et Michel. La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire Serge Legault Inc., 81 boul. St-Laurent, Hull. Service religieux jeudi le 1er avril en l'église Sacré-Coeur de Hull à 11h a.m. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. Heures de visites: mardi soir de 7h à 10h p.m., mercredi de 2h à 5h et de 7h à 10h p.m., jeudi matin à compter de 9h p.m. Pour de plus amples renseignements composer 771-6289.

AUMONT — M. Albert. Est décédé le 30 avril 1982, à l'âge de 71 ans. Il laisse son épouse Simone Coursol, 2 fils: Jean-Claude et Jean-Pierre; 5 filles: Jeannine, Gisèle, Thérèse, Claudette et Pierrette; 1 frère: Côme; 3 soeurs: Marie, Simone et Bertine, ainsi que 20 petits-enfants et 3 arrière-petits-enfants. Il n'y aura pas de visite au salon funéraire. La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 100 rue St-Patrick, Ottawa.



AUMOND — Noella (née Richard) demeurant au 94 rue Garneau, Hull, est décédée dans un hôpital local samedi le 11 décembre 1982 à l'âge de 67 ans. Elle était la fille de feu Osias Richard et d'Azella Duciaume. Elle était l'épouse de feu Edgar Aumond. Elle laisse 3 fils par alliance: Gilles Aumond d'Ottawa, Jean-Pierre (époux de Denise Alain) de Ville Lasalle, Bernard (époux de Dianne Bourguignon) de Gatineau, 4 frères: Delphis (époux de Lisa Sicard) de Hull, Honoré (époux de Clairette Parker) de Hull, Germain (époux d'Elizabeth Pelletier) de Gatineau; 5 soeurs: Laurette (épouse d'Emond Roy) de Gracefield, Annette (épouse de Jules Lécuyer) de Casselman, Béatrice Richard de Hull, Rachel Martin de Hull, Gilberte (épouse de Raymond Lacroix) de Hull. La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire Serge Legault Inc., 81 boul. St-Laurent, Hull. Service religieux mardi le 14 décembre en l'église Ste-Bernadette de Hull à 9h. Inhumation au cimetière de l'Assomption de Maniwaki. Heures de visites: lundi de 15h à 17h et de 19h à 22h mardi matin à compter de 8h. Pour de plus amples renseignements, veuillez composer : 771-6289.

ASSELIN — M. Pierre Asselin est décédé samedi le 9 octobre 1982 à l'âge de 72 ans, à l'hôpital Notre-Dame de Montréal. Epoux de Marcelle Lacroix, il laisse 3 filles: Huguette (Mme B. Smith), Michelle (Mme J. Hyndman) et Marie (Mme J. Maury), vivants respectivement à Ottawa, Aylmer et Toulouse (France); 2 fils: André et Pierre, tous deux vivant à Montréal; 1 frère: Paul de Montréal; 15 petits-enfants ainsi que plusieurs neveux et nièces. Il repose au salon Urgel Bourgie et J.L. Laurier, 5650 Côte-des-Neiges, Montréal mercredi le 13 octobre à compter de 12h à 22h. Les funérailles auront lieu jeudi le 14 octobre à 11h en l'église St-Germain d'Outremont, angle Côte Ste-Catherine et Vincent d'Indy. Inhumation à Côte-des-Neiges. Au lieu de fleurs, des dons à l'Institut de cardiologie de Montréal seraient appréciés.

AYOTTE — Mme Emile (née Laurette Viau, de la rue Daniel Johnson, Hull, est décédée le samedi 27 novembre 1982 à l'âge de 79 ans. Epouse, en premières noces, de feu Charles Boyer et en deuxièmes noces d'Emile Ayotte, qui lui survit. Elle laisse 5 fils: Adrien-John Boucher, de Gatineau, Louis Boucher, d'Edmonton, Claude Ayotte, d'Aylmer, Emile Ayotte, de Gatineau, Robert Ayotte, de Belgique; 4 filles: Hélène (épouse de Richard Bourgeau), de Hull, Elise (épouse de Paul Gratton), de Hull, Mme Carmelle Lafrenière, de Gatineau, ainsi que 12 petits-enfants et 4 arrière-petits-enfants. Elle reposait à la maison funéraire Lionel Emond et Fils Inc., 271, boul. St-Joseph, Hull. Funérailles le lundi 29 novembre à 9h en l'église St-Joseph, de Hull. Inhumation au cimetière Notre-Dame, de Hull. Pour informations: 777-1619.

ON — M. Marcel est décédé le 12 juillet, à l'âge de 52 ans. Il était l'époux de Florence Pouliotte. Outre son épouse, il laisse ses parents, Daniel et Simone Avon; 4 fils: Gérard (époux de Pauline), Marcel junior (époux de Christine), Denis (époux de Monique), Jean-Paul (époux de Lucie); 9 frères: Jacques, Raymond, Jean-Albert, Roger, François, Pierre, Lionel, Fernand et Michel; 3 soeurs: Lucille (Mme Hélène Bissonnette), Mme Denise Lalonde et Mme Lise Latray; 7 petits-enfants: Brian, Marc, Sophie, Gérard, André, Patrick et Daniel. Il repose à la maison funéraire Beauchamp Ltée, 77, boul. Montclair, Hull. Funérailles le jeudi 15 juillet à 9h 30 en l'église Notre-Dame-de-la-Présentation. Crémation au cimetière Beechwood. Les heures de visites: mercredi de 7h à 10h p.m.

BAZINET-ALLAIRE — Mme Marie est décédée dimanche le 21 novembre 1982 à l'âge de 70 ans dans un hôpital d'Ottawa. Mme Bazinet d'Orléans, fille bien-aimée de feu Léo Régnier et de feu Emilia Binette. Epouse bien-aimée en premières noces de feu Roméo Allaire et en deuxièmes noces de M. Rolland Bazinet. Outre son époux, elle laisse 2 fils: Rhéal Allaire de Bourget et Maurice Allaire de Pte-aux-Chênes; 4 filles: Mme Bernard Cousineau (Claudette) de Casselman, Mme Jean-Guy Desormaux (Cécile) de Chrysler, Mme Rosaire Gibault (Rollande) de Montréal, Mme Fred Furnace (Rita) de Albion, New York. Elle laisse également 2 frères: Rodolphe de Cornwall, Adélarde de Valleyfield; 4 soeurs; Berthine Pilon d'Embrun, Mme Rolland Marion, (Alexina) de Marionville, Mlle Fernande Régnier, Mme Lucien Dignard (Gertrude) toutes deux de Valleyfield. Ainsi que 17 petits-enfants et 4 arrière-petits-enfants. La direction a été confiée à la maison funéraire Lafleur et Robert, 53 rue St-Euphémie, Casselman. Où les heures de visites sont: dimanche de 19h à 22h. Lundi de 13h à 17h et de 19h à 22h et mardi à compter de 9h. Service aura lieu en l'église St-Rosaire de Chrysler mardi le 23 novembre à 10h30. Inhumation au cimetière paroissial. Pour information: 443-3286.

AUGER — M. Conrad Auger de Vanier est décédé le 17 janvier 1982 à l'âge de 68 ans. Il laisse son époux: Léona Joannis; 2 fils: Denis de Rockland et André d'Ottawa; 2 filles: Mme Pierre Dubeau (Nicole) d'Orléans, Danielle de Vanier; 3 frères: Joseph de Bourget, Gérald de Gramby, Gilles de Bourget; 5 soeurs: Mlle Blanche Auger de Bourget, Mme Irène Charlebois de Bourget, Mme Béatrice Lefebvre de Hammond, Mme Alice Jarry de Montréal, Mme Aurore Hemrie de Bourget ainsi que 3 petits-enfants. Elle reposera à la maison funéraire Racine Robert et Gauthier, 300, rue Olmstead, Vanier à compter de 7h 00 p.m. lundi. Les funérailles auront lieu mercredi le 20 janvier 1982 à 9h 00 a.m. à la paroisse Notre-Dame de Lourdes de Vanier suivi de l'inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. Heures de

AUGER — Euclide est décédé le mardi 30 novembre 1982 à l'âge de 85 ans. Il laisse son épouse Aline Paquette (épouse de feu Jean-Marie Martel); pré-décédé par sa 1ère épouse, Emilia Riopelle, 1 fille: Rita (Mme Paul Aubrey) d'Ottawa; 3 petits-enfants: Pierre, Yolande et Philippe; 1 soeur: Cora (Mme Arthur Rideout) de Hawkesbury. Parents et amis peuvent se rendre à la maison funéraire Kelly, 585, rue Somerset, (centre-ville) après 7h p.m. mercredi. Messe funéraire vendredi en l'église St-Bonaventure à 11h a.m. Inhumation au cimetière Notre-Dame.

NADON-ADAMS — Mme Simone est décédée dans un hôpital de Detroit, Michigan, après une longue maladie, le dimanche 9 mai 1982, à l'âge de 68 ans. Elle était la fille de feu J. Michel Nadon et de feu Mélanie Giroux. Outre son époux John Adams, elle laisse 4 fils: Neal-Vincent, James-Michael, Mark-Andrew, Joseph-Charles; pré-décédée par un fils: John-Henry; 3 filles: Marilyn Dona, Sheryl-Ann, Cynthia-Liane; 5 frères: Léo-Aurèle de Vanier, Georges-Henri et Rolland d'Ottawa, Jean-Marc et Léopold de Detroit; pré-décédée par 2 frères: Florian et Armand; 3 soeurs: Mme Fleurette Dubé, Mme Jeannette Colby, Mme Rollande Demers; pré-décédée par 2 soeurs: Ange-Aimé et Doralice. Les funérailles auront lieu à Detroit, mercredi le 12 mai, 1982.

99

ALLAIRE-ARCHAMBAULT — Mme Yolande à Longueuil le 4 janvier 1982 à l'âge de 63 ans, décédée Mme Yolande Allaire-Archambault épouse de feu Docteur François Archambault. Elle laisse dans le deuil 4 filles: Suzanne, Céline, Julie et Thérèse; 3 petits-fils; sa mère, Mme Marguerite St-Louis-Allaire, ses soeurs Anne-Marie, Marthe (Mme Albert Hamel), Jeanne D'Arc, son frère Gilles et de nombreux autres parents. Ceux et celles qui veulent rendre un dernier hommage à la défunte, pourront se rendre au Salon Urgel Bourgie, 3860, boul. Décarie, Notre-Dame-de-Grâce, mercredi le 6 janvier de 14h00 à 22h00. Les funérailles auront lieu en l'église Notre-Dame-de-Grâce, jeudi le 7 janvier à 11h00. Des dons à la Fondation Notre-Dame de l'Hôpital Notre-Dame de Montréal seraient appréciés plutôt que l'envoi de fleurs.

REMERCIEMENTS



AYOTTE — Mme Mariette Ayotte et sa famille, Alain Ayotte, Guylaine et Laurier Lafleche, Carole et Jean Brisson, désirent remercier sincèrement tous les parents et amis qui, lors du décès de M. Guy Ayotte, survenu le 21 mars 1982, leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, fleurs, messages de condoléances, visites ou assistance aux funérailles. Les personnes dont les adresses sont inconnues sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

BABIN — M. Léo, demeurant au 9 rue Guertin, Pointe-Gatineau, est décédé dans un hôpital local, lundi le 29 mars 1982, à l'âge de 58 ans. Fils de feu Joseph Babin et de feu Régina Forest. Outre son épouse Madeleine Legault, il laisse un fils: Marc Babin de Pointe-Gatineau; 2 filles: Lyette Babin d'Ottawa, Lorraine (épouse de Denis Morin) de Pointe-Gatineau; 7 frères: René et Irène Babin de Sudbury, Alex et Marie Babin de Victoria, Irène et Marielle Babin de New Carlisle, Québec, Clément et Corinne Babin de New Carlisle, Québec, Henri et Jacqueline Babin de Montréal, Rhéal et Andréa Babin de Montréal, Maurice et Yolande Babin de New Carlisle; 5 soeurs: Lilly (épouse de Harry Hill) de Red Bridge, Ontario, Rita (épouse de Gilles Richard) de Montréal, Mme Adéline Bluteau de Greenfield Park, Anna-Marie (épouse de Jean-Paul Bluteau) de Pointe-Gatineau, Rollande (épouse de Paul Robichaud) de Bonaventure, Québec; 1 beau-frère: Samuel Poirier de Bonaventure; 4 belles-soeurs: Mme Annette Babin et Mme Marie-Ange Babin de Repentigny, Québec, Rachel Babin de Montréal et Marie Babin de Beloeil. Il laisse également sa belle-mère: Mme Solange Legault-Madore, ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs par alliance. La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire Serge Legault Inc., 81 boul. St-Laurent, Hull. Service religieux jeudi le 1er avril en l'église St-François de Sales, Pointe-Gatineau à 13h. Incinération au crématorium de Hull. Heures de visites: mer-

BARBEAU — M. Edouard est décédé dans un hôpital d'Ottawa le samedi 20 novembre 1982, à l'âge de 77 ans. Outre son épouse, Corinne Schingh, il laisse 2 fils: Jacques de Hull et Gilles d'Ottawa; une fille, Mlle Pierrette Barbeau d'Ottawa, ainsi que 6 petits-enfants et 2 arrière-petits-enfants. Les visites ont eu lieu chez Racine, Robert et Gauthier, 259, rue St-Patrick, Ottawa. Le service religieux aura lieu en la basilique le lundi 22 novembre à 11h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.



BAZINET — M. Lucien du 529, rue Léveillé, Gatineau, est décédé le 31 décembre 1981 à l'âge de 60 ans. Epoux de Jeanette Chayer, fils de feu Olida Bazinet et de feu Clara Farrel. Il était membre des Chevaliers de Colomb et Ex. Grand-Chevalier du Conseil 2880 de Gatineau. Outre son épouse, il laisse 2 fils: Denis, époux de Mireille Angrignon, de Gatineau, Guy, époux de Joanne Séguin, de Gatineau; 1 fille: Mme Marcel Villeneuve (Lucie), de Gatineau; 4 petits-enfants, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Les funérailles ont eu lieu en l'église Ste Maria-Goretti le samedi 2 janvier 1982. Pour de plus amples renseignements, veuillez composer 663-2468. Direction des funérailles: maison funéraire A. Gauvreau et Fils Limitée, 750, boulevard Maloney, Gatineau.

8 mars

BAKER — Mme Alex de Bois-Franc (née Elizabeth Hébert) est décédée subitement le 8 mars 1982, à l'âge de 78 ans. Elle était l'épouse de feu Alex Baker. Elle laisse 1 belle-fille: Gervaise (épouse de feu Harold Baker) de Bois-Franc; 1 frère: Victor de Maniwaki; 4 soeurs: Ella (épouse de Robert Branchaud), Noelle (épouse de Georges Guénette), Alice (épouse de Williams Johns) et Rita (épouse de feu Jacques Pelletier), toutes de Maniwaki, ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces; 4 petits-enfants: Mme Michel Lafontaine (Gail), Robert, Larry, Terry (époux de Rachel Ethier), tous de Bois-Franc. La dépouille reposait au salon funéraire McConnery, 206 Cartier, Maniwaki. Le service eu lieu le 11 mars 1982 en l'église St-Boniface de Bois-Franc, à 3h 00 p.m. Inhumation au cimetière paroissial.

100
BAKER — M. Gilbert, de Maniwaki, est décédé à l'hôpital Général d'Ottawa le 3 août 1982 à l'âge de 67 ans. Il était l'époux de Laurence Rochon. Il laisse 5 fils: Guy, Gilles et Pierre, tous de Maniwaki, Rhéal, de Joliette et Gerry, de Touraine; 2 frères: Ralph, de Mont Laurier et Duncan de Toronto; 6 soeurs: Mme Arthur Rochon (Edna) de Hull, Mme Adelmard Emond (Elizabeth) de Montcerf, Mme Hugh MacIssaac (Evelyn), Mme Stanley Brideau (Annie) et Mme Eddy Kelly (Mary) toutes de Noranda et Mme Robert Kelly (Serenda) de Maniwaki ainsi que 12 petits-enfants, plusieurs neveux et nièces. La dépouille repose à la maison funéraire McConnery, 206, rue Cartier, Maniwaki. Le service aura lieu jeudi le 5 août 1982 en l'église de l'Assomption de Maniwaki. Inhumation au cimetière paroissial. Avis de l'heure plus tard.

BAKER — Leonard dans un hôpital le 26 octobre, 1982 à l'âge de 72 ans du 724 rue Bélair, Buckingham. Il laisse dans le deuil son épouse Laura Malette; 1 fils: Paul et une fille: Joan de Hull; 2 soeurs: Grace et Bernadette. A sa demande, il n'y aura pas de visite à la maison funéraire. Parents et amis sont priés de se rendre en l'église St-Luc de Buckingham où le service aura lieu jeudi le 28 octobre à 11h 00 a.m. Au lieu de fleurs, des dons à la Société du cancer et messes seraient appréciés. Pour autres informations: Maison Cadieux: 986-9834.

BARTOLINI — Mme Joseph (Les Lapazio) est décédée dans un hôpital local, mercredi le 21 avril 1982, à l'âge de 71 ans. Outre son époux Joseph (Joe) Bartolini, elle laisse 2 fils: Enzo (époux de Lillian Gentiletti) de Montréal, Guido (époux de Diane Brossard) de Gatineau, 4 petits-enfants: Claudia, Nadia, Marco et Paul. Elle repose à la maison funéraire Jacques Laviolette et fils Ltée, 185 ouest, boul. Maloney, Gatineau. Funérailles samedi le 24 avril, en la Cathédrale St-Jean-Marie-Vianney. Heures de visites: jeudi: 7h à 10h p.m., vendredi: 5h à 7h et 7h à 10h p.m. Pour informations: 663-5321. 25

BIER — Stéphane, de Wilson's Corners, est décédé accidentellement, le mardi 10 août 1982, à l'âge de 12 ans. Il laisse ses parents: Jacques Barbier et Denise Mongeon. Son grand-père maternel, Ubald Mongeon; ses grands-parents paternels: Hosanna Barbier et Joseph Sabourin; 2 frères: Gaston et Jacques; une soeur: Lucie, tous à la maison, ainsi que plusieurs oncles et tantes, cousins et cousines. Il repose à la maison funéraire Beauchamp Ltée, 77, boul. Montclair, Hull. Les funérailles auront lieu le vendredi 13 août 1982, à 14h 00 en l'église St-Pierre-de-Wakefield. Inhumation au cimetière paroissial.

BARBEAU — Yvonne demeurant au 76, rue Lesage, Hull, est décédée subitement dans un hôpital local, le 20 juillet 1982 à l'âge de 64 ans. Elle était la fille de feu Charles Barbeau et de feu Cornélia Lapierre. Elle laisse une soeur: Lucille (épouse de Napoléon Cousineau) du Chemin de la Montagne, Aylmer; 6 neveux: Rhéal (époux de Hélène Lesage) de Gatineau, Gilles (époux de Lesianne McFadden) de Ville-Marie, Serge (époux de Ginette Lacroix) de Hull, Yvon, Charles et Paul Barbeau de Gatineau; 3 nièces: Diane Cousineau de Hull, Annette (épouse de Jacques Charrette) de Gatineau, Louise (épouse de André Pilon) de Gatineau. Une messe commémorative sera célébrée à une date ultérieure en l'église St-Raymond de Hull. Incinération au crématorium de Hull. La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire Serge Legault Inc., 81, boulevard St-Laurent, Hull.

BARBE — Adelaïde. Dans un hôpital le lundi 29 novembre 1982 est décédée Adelaïde Leblanc à l'âge de 77 ans. Elle était l'épouse de feu Napoléon Barbe. Elle était la mère bien-aimée de Mme Jane Hayes; deux fils: Roger, d'Ottawa et Paul d'Hamilton l'on précédée dans la tombe. Elle laisse également plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants; ainsi qu'un ami très cher, Rosario Magnan. Elle repose à la maison funéraire Whelan, 515, rue Cooper. Funérailles mercredi à 14h 00 en l'église St-Vincent de Paul, 150, avenue Stanley. Inhumation au cimetière Wood.

BARRETTE — Mme Richard née Hermine Martin du 131 rue Louis-Hébert, Hull, est décédée le 2 juin dans un hôpital local à l'âge de 87 ans. Fille de feu Jean-Baptiste Martin et de feu Solomé Provost, épouse de feu Richard Barrette, elle laisse 1 fils: Henri (époux de Jeannette Conte) de Gatineau, pré-décédé par 3 fils: Georges (époux de Rita Olson) de Gatineau ainsi que Roland et Arthur; 8 filles: Mme Conrad Lemieux née Fernande d'Ottawa; Mme Emery Théoret, née Simone, de Vanier, Mme J.D. Lavallée, née Fleurette, de Hull, Mme Jack McCoy, née Georgette, de Whitley, Ontario, Mme Gordon Mitchell, née Jeanne, d'Ottawa, Mme André Gagnon, née Claire, de Hull, Mme Jacques Hardy, née Gisèle de Vanier, Mme Hervé Paré, née Lise, de Gatineau ainsi que 2 soeurs: Mme Rose Trudel, de Vanier, Mme Alice Bissonnette, de Berthier, Québec, 38 petits-enfants et 21 arrière-petits-enfants. La dépouille sera exposée à la maison funéraire Lionel Emond et Fils Inc., boul. St-Joseph, à compter du jeudi 3 juin à 1h 00. Funérailles samedi le 5 juin à 11h 00 en l'église St-Raymond. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. Pour information, veuillez composer. 777-1619.

BASTIEN — M. René, de la rue Pearson à Aylmer, est décédé le 24 juin 1982 à l'âge de 65 ans. Il fut employé par la Compagnie Canada Packers. Outre son épouse, Germaine Soulière, il laisse 2 fils: Ernest, (époux de Hélène Potvin), Kenneth, (époux de Paulette Germain) d'Aylmer; une fille: Mme Suzanne Bastien d'Aylmer; 3 frères: Urgel et Gérald d'Aylmer, Rodolphe de Hull; 6 soeurs: Mme Pauline Morin de Hull, Mme Rosa Bastien d'Ottawa, Mme Armand Ladouceur (Jacqueline) de Montréal, Mme Roger Groulx (Françoise) d'Aylmer, Mme Laurier Gibault (Béatrice) d'Aylmer, Mme Anna Perrier d'Aylmer, ainsi que 6 petits-enfants. Il repose à la maison funéraire Lionel Emond et Fils Inc., angle Denise Friend et Parker, Aylmer à compter de 14hres vendredi. Funérailles le samedi 26 juin à 11hres en l'église St-Paul d'Aylmer. Inhumation au cimetière St-Paul. Pour information: 777-1619.

101
BARRETTE — M. Roger, du 41 Grenoble, Touraine, est décédé subitement à son chalet à l'âge de 59 ans. Il était l'époux de Viola Poirier. Il était le fils de feu Napoléon Barrette et de feu Marie Julie Chapman. Il était un ancien combattant du 22e régiment. Outre son épouse, il laisse 1 fils, Jean (époux de Suzanne Loyer), de Touraine; 2 filles: Louise (épouse de Jean-Guy Massie), de Cantley, Pierrette (épouse de Serge Chevalier), de Gatineau; 5 frères: Reynald (époux de Gertrude Hamelin), de Hull, Gaston (époux de Florette Dumas), d'Ottawa, Marcel (époux de Lucille Lauzon), de Hull, Aimé (époux de Huguette Laurin), de Pte-Gatineau, Gérard (époux de Lise Laurin), de Touraine; 1 soeur, Raymonde (épouse de Joseph Beauchamp), d'Aylmer; 5 petits-enfants; Josée, Michel, Stéphane, Sébastien et Sylvain; ainsi que plusieurs neveux et nièces. Il reposera à la maison funéraire A. Gauvreau et Fils Ltée, 750, boul. Maloney, Gatineau, à compter de 1h 00 p.m. dimanche. Le service aura lieu à 11h 00 a.m. en l'église Sée Mathieu de Touraine, le lundi 29 mars 1982, suivi de l'incinération au crématorium de Hull. Heures des visites: dimanche de 1h à 5h et de 7h à 10h p.m., lundi à compter de 9h 00 a.m. Pour de plus amples renseignements, veuillez composer le 663-2468.

BARRETTE — Rita, Mme Roland Barrette née Rita Marleau, d'Alfred, est décédée à la suite d'une longue maladie, jeudi le 11 novembre 1982 à l'âge de 63 ans. Elle laisse dans le deuil 2 filles: Sylvie et Louise d'Ottawa; 3 soeurs: Rosaria d'Alfred, Mme Agathe Chiasson et Soeur Cécile Marleau d'Ottawa; 2 frères: Alphose de Cornwall et André de Carquet. La dépouille mortelle sera exposée à partir de 7h00 p.m. vendredi le 12 novembre au Salon Lamarre et Fils d'Alfred. Le Service religieux aura lieu samedi le 13 novembre à 2h00 p.m. en l'église St-Victor d'Alfred. Inhumation au cimetière paroissial.

REGARD — M. Edouard, de Messines, est décédée le 23 août, 1982 au Centre Hospitalier de Maniwaki à l'âge de 62 ans. Il était époux en premières noces de feu Jacqueline Langevin et en deuxièmes noces de Patricia Larivière. Il laisse 1 fils: André de Hull; 4 filles: Gisèle épouse de Jean-Louis Malenfant de Messines, Denise, épouse de Jean-Denis Rochon de Bouchette, Louise, épouse d'Armand Cadieux de Pointe-Gatineau, Suzanne et son ami intime Roger Vallée de Hull; 2 frères: Wilbrod, époux de Laure Lafontaine de Maniwaki, et Anatole, époux de Berthè Henri de Messines; 1 soeur: Mme Odilon Lafrenière de Messines ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs; 1 nièce élevée à la maison: Huguette Beauregard, Matthews, fille de feu Emile Beauregard ainsi que 6 petits-enfants. La dépouille repose à la maison funéraire McConnery, 206, rue Cartier, Maniwaki. Le service aura lieu jeudi le 26 août à 14h en l'église St-Raphaël de Messines. Inhumation au cimetière paroissial.

BEAUREGARD — Toussaint, de la rue Walker à Hull, est décédé accidentellement le dimanche 15 août 1982 à l'âge de 59 ans. Il était le fils de feu Aimé Beauregard et de feu Christina Ménard. Il laisse son épouse, Clarisse Philippe; 1 fils: Pierre; 1 fille: Sylvie; 1 demi-fille: Françoise Sincenne (épouse de Jean-Paul Bertrand), tous de Hull; 3 frères: Trefflé d'Otter Lake, Emile (époux d'Alpha Plouffe) de Gracefield, Florimond (époux de Louisa Godin) d'Otter Lake; pré-décédé par un frère: Léo, (Lucette); 4 soeurs: Diana Monette de Hull, Maria (épouse d'Ovila Fleury) de Brennan Hills, Annette (épouse de Noël St-Aubin) d'Otter Lake et Reina (épouse d'Aurélien Letang) de Pte-Gatineau; pré-décédé par une soeur: Nathalia, ainsi que 2 petits-enfants: Erich et Anik Bertrand de Hull. Toussaint Beauregard était employé de la Commission de la capitale nationale depuis plus de 23 ans. Il repose à la maison funéraire Beauchamp Ltée, 77 boul. Montclair, Hull. Les funérailles auront lieu le mercredi 18 août à 11h 00 en l'église St-Jean-Bosco de Hull. Inhumation au cimetière d'Otter Lake. Heures de visites: mardi de 13h 00 à 17h 00 et de 19h 00 à 22h 00 mercredi à compter de 10h 00

BAIZANA — M. Albert d'Ottawa est décédé le 9 février 1982 à l'âge de 81 ans. Il laisse son épouse Georgina Gagné; 1 frère: Raphaël de Vanier; 2 beaux-frères: Philippe et Georges Gagné d'Ottawa; 3 belles-soeurs: Mme Anna Baizana, Mme Florence Mercier et Mme Hermine Lefebvre toutes trois d'Ottawa, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Il reposera à la Maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 259 rue St-Patrick, Ottawa, à compter de 7h p.m. jeudi. Les funérailles auront lieu le samedi 13 février à 9h a.m. en la Basilique d'Ottawa, suivies de l'inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

BEAUREGARD — M. Emile du R.R.1. Messines, décédé au Centre hospitalier de Maniwaki le 23 avril 1982 à l'âge de 67 ans. Il laisse son épouse Cécile Morrisette; 2 fils: Ronald (époux de Jeannine Lafrenière) de Bouchette et André de Maniwaki; 1 soeur: Mme Odilon Lafrenière (Bertha) de Messines; 3 frères: Wilbrod de Maniwaki, Edouard et Anatole de Messines; ainsi que 3 petits-enfants, plusieurs neveux et nièces; 1 belle-soeur: Mme Philippe Céré (Adriana) de Ste-Adèle et 2 beaux-frères: Régis et Alexandre tous deux de Bouchette. La dépouille repose à la maison funéraire McConnery, 206 rue Cartier, Maniwaki. Service aura lieu lundi le 26 avril à 13h 00 en l'église St-Gabriel de Bouchette. Inhumation au cimetière paroissial.

BEAUCHAMP — M. Roland, du 65 Vanier à Aylmer, est décédé le 26 avril 1982 à l'âge de 50 ans. Fils de feu Emilien Beauchamp et de Exilia Vachon. Il laisse son épouse Marie-Jeanne Potel; 5 fils: Donald, Daniel, Michel, Pierre, Claude, tous d'Aylmer; 2 filles: Mme Michel Renaud (Diane) d'Aylmer et Carole d'Aylmer; 3 soeurs: Fabienne Labrèche, Yvonne Bullis, Béatrice MacDonald; ainsi que 3 petits-enfants. Les funérailles ont été confiées à la maison funéraire Lionel Emond et Fils Inc., angle Centre et Parker, Aylmer. Service jeudi le 29 avril à 11h 00 a.m. en l'église St-Médard d'Aylmer. Inhumation au cimetière St-Paul d'Aylmer. Au lieu de fleurs, dons à la Fondation du Coeur seraient appréciés.

BARBARIE — J. Eugène, époux de Leoria Gauthier de Plantagenet est décédé à l'hôpital Montfort d'Ottawa samedi le 6 novembre 1982 à l'âge de 74 ans. Outre son épouse, il laisse dans le deuil 1 fils: Roger de Plantagenet; 5 filles: Mme Murray Watson (Gilberte) de Plantagenet, Mme Marcelle Morter de Hawkesbury, Mme Armand Gratton (Georgette) d'Ottawa, Mme Hubert Séguin (Monique) de Gloucester, Mme Ronnie McCormick (Joanne) de Plantagenet; 2 frères: Albert et Alfred de Plantagenet; 2 soeurs: Mme Aurèle Brazeau (Rosina) d'Ottawa, Mme Irène Lamarche de Plantagenet ainsi que 15 petits-enfants et 3 arrière-petits enfants. Il reposera au salon Lamarre et Fils de Plantagenet lundi le 8 novembre à compter de 14h. Célébration eucharistique mardi le 9 novembre à 15h en l'église St-Paul de Plantagenet. Inhumation au cimetière paroissial.

BASKIN — Mme Marie née Dubien d'Ottawa, est décédée le 14 novembre 1982, à l'âge de 77 ans. Elle était l'épouse de feu William Baskin et la fille de feu Dolphis Dubien et feu Marie Brazeau. Elle laisse 1 fils: Robert (époux de Mary Taker) d'Aylmer; 1 fille: Patricia (épouse de Lorenzo Rochon) de Hull; 8 petits-enfants: Jacques, Robert, Sylvie, Jean, Johanne, Alain, William et Andrew; ainsi que plusieurs neveux et nièces. Le service funéraire aura lieu à 10h 00 en l'église Ste-Bernadette vendredi le 19 novembre 1982. Inhumation suivra au cimetière de Masson. Heures de visites: Jeudi de 2h 00 à 5h 00 et de 7h 00 à 10h 00. A la demande de la famille prière de ne pas envoyer de fleurs, mais plutôt des dons aux Servantes de Jésus-Marie, 200 rue Laurier, Hull. La direction des funérailles est confiée à la Coopérative Funéraire de l'Outaouais, 11 rue Ste-Bernadette, Hull. 778-2425



BEAUCHAMP — Edgard, de la rue St-Laurent à Hull, est décédé dimanche le 4 avril à l'âge de 79 ans. Il était l'époux en premières noces de Dovina Larabie et en deuxièmes noces d'Antoinette Fournier. Outre son épouse, il laisse un fils: Claude (époux de Gisèle Dorion) de Pointe-Gatineau; 3 filles: Pierrette (épouse de Gérard Bélair) de Touraine, Madeleine (épouse de Roger Chartrand) de Hull et Claudette (épouse de Lyle Mason) d'Ottawa; un beau-fils: Gilles Bigras de Hull; 2 frères: Marcel (époux de Catherine Rodash) et Ronald (époux d'Annette Champagne; 5 soeurs: Marie-Ange (épouse d'Ernest Boucher), Yvette (épouse d'Eugène Piché), Thérèse Dompierre, Jacqueline (épouse de Lyle Reid et Simone (épouse de Maurice Emond); 1 belle-soeur: Atala Beauchamp 1 petite-fille. Il laisse également 12 petits-enfants, et plusieurs neveux et nièces. M. Beauchamp fut à l'emploi de la Cité de Hull pendant plus de 17 ans. Il repose à la maison funéraire Beauchamp Ltée, 77 boul. Montclair à Hull. Heures de visites: à compter de lundi, 19h. Les funérailles auront lieu mercredi le 7 avril en l'église St-Benoit-Abbé à 10h 30. Inhumation au cimetière Notre-Dame.

BEAUCHAMP — M. Wilfrid, entrefois d'Ottawa, est décédé à l'hôpital général de Scarborough le lundi 17 mai 1982. Il était l'époux bien-aimé de Laurette; le père de Lucille (Mme R. Jacque), Carmen (Mme M. Frenette), Donald et Robert; le frère de Maurice et Yvette (Mme E. Piché). Il laisse également 8 petits-enfants et 3 arrière-petits-enfants. Un service commémoratif a été célébré à la maison funéraire O'Connor mardi soir suivi de l'incinération.



BEAUCHAMP — M. Hervé-Joseph d'Ottawa est décédé le 2 août 1982 à l'âge de 43 ans. Pré-décédé par son père Emilien Beauchamp et sa mère Bernadette Laroche, il laisse 4 frères et 1 soeur. Il reposera à la maison funéraire Racine, Robert & Gauthier 259 rue St-Patrick, Ottawa à compter de 7h p.m. vendredi. Les funérailles auront lieu le samedi 7 août à 8h a.m. en l'église Notre-Dame-de-Lourdes de Vanier suivies de l'inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

BEAUCHAMP — M. Vianney est décédé dans un hôpital d'Ottawa samedi le 17 juillet 1982 à l'âge de 77 ans. Outre son épouse: Appolinne Ménard il laisse 3 fils: Paul de Crysler; Gilles de Cumberland; Vianney de Casselman; 1 fille: Mme Marcel Laporte (Aline) d'Ottawa; 1 soeur: Mlle Cordélia Beauchamp de Montréal ainsi que 17 petits-enfants. Les visites auront lieu chez Racine, Robert et Gauthier, Directeurs de funérailles, 300 rue Olmstead, Vanier après 13hres lundi. Service religieux aura lieu mercredi le 21 juillet en l'église St-Joseph d'Orléans à 11hres. Inhumation au cimetière paroissial.

250-95

BEAUREGARD — M. Ronald, président de l'Imprimerie Beauregard est décédé subitement samedi le 17 juillet 1982 à l'âge de 55 ans. Outre son épouse: Jacqueline Trépanier, il laisse 2 fils: Marc et Paul d'Ottawa; 1 fille: Lise d'Ottawa ainsi que 2 petits-enfants: Danielle et Philippe. Les visites ont lieu chez Racine, Robert et Gauthier, directeur des funérailles 260 rue Besserer d'Ottawa. Le service religieux aura lieu mardi le 20 juillet en l'église Ste-Geneviève à 10h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

BEAUCHAMP — Mme Lionel née Marguerite Régimbald, est décédée dans un hôpital, samedi le 27 mars à l'âge de 82 ans. Epouse de Lionel Beauchamp de Clarence Creek, Ontario. Pré-décédée par son père M. Wilfrid Régimbald et sa mère Délia Tessier d'Hammond. Outre son époux, elle laisse un fils: Alain et une fille: Mme Bernard Houle (Aline) tous deux de Clarence Creek; deux frères: Alcide d'Ottawa et Lionel de Rockland; trois soeurs: Mme Joseph Trudel (Bertha) de Montréal, Mme Azarie Wolfe (Irène) de Wendover, Mme Jules Wolfe (Alice) de Kitchener, Ontario; 2 petits-enfants: Guillaume et Jean-François. Elle repose à la maison funéraire Théo Brunet et Fils, 2419, rue Laurier, Rockland, entre 2h et 5h et 7h et 10h, lundi et mardi. Funérailles mercredi 31 mars 1982. Départ à 10h 10 pour se rendre à l'église Ste-Félicité de Clarence Creek pour célébration eucharistique à 10h 30. Inhumation au cimetière paroissial.

BEAUCHAMP — Soeur Luc (Soeur Rita du Saint-Esprit) de la Congrégation des Filles de la Sagesse, est décédée dans un hôpital d'Ottawa, le 5 juin, 1982, à l'âge de 55 ans dont 36 ans de vie religieuse. Son corps sera exposé à la résidence principale des Filles de la Sagesse, 430 Chemin de Montréal, Ottawa, Ontario, à compter de 15h 00. Ses funérailles auront lieu en la chapelle à la même adresse, le 8 juin, 1982, à 10h 30. Inhumation au cimetière Notre-Dame. Outre les membres de son Institut, elle laisse dans le souvenir, son frère: M. Roland Beauchamp et son épouse Thérèse, sa soeur: Mme Rita Benoit et son époux Jérôme, sa belle-soeur: Mme Marie-Ange Beauchamp, épouse de feu Fernand Beauchamp, sa belle-soeur: Mme Irène Beauchamp, épouse de feu Arnel Beauchamp, sa soeur adoptive: Mme Marie-Rose Dompierre, 21 neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Heures de visites: lundi 10h 00 à 22h 00 et mardi à partir de 9h 00. La direction des funérailles a été confiée à la maison Racine, Robert et Gauthier Enrg.

BEAUCHAMP — Soeur Régina Beauchamp (Catherine-Aurélié) des Soeurs de la Charité d'Ottawa, est décédée à la Maison Béthanie, Pointe-du-Lac, Québec, le 28 décembre 1982 à l'âge de 88 ans, dont 67 de profession religieuse. Elle était la fille de Wilfrid Beauchamp et de Doria Labelle, décédés. Née à Clarence Creek, Ontario, elle entra en religion le 15 août 1913 et fit profession le 30 décembre 1914. Elle laisse dans le deuil 2 nièces. La dépouille mortelle repose à l'Oratoire de la Maison mère, 9 rue Bruyère, Ottawa. La messe des funérailles sera célébrée en la chapelle de la Maison mère, le jeudi 30 décembre 1982 à 19h 00. Inhumation le lendemain au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

BEAUCHAMP — Helen, est décédée paisiblement le lundi 7 juin 1982. Elle était le dernier enfant survivant de John Laurin et de Mary Helen Carroll. Elle était l'épouse de feu J. Clément Beauchamp. Elle laisse 3 filles: Marguerite A. de San Diego, Yvonne Michaud et Alicia Beauchamp d'Ottawa; 2 fils: Clément Noël Beauchamp de Hull et Jacques C. Beauchamp d'Ottawa, 19 petits-enfants et 2 arrière-petits-enfants. Elle fut prédécédée par un fils: John Valentine Beauchamp. Les visites auront lieu chez Racine, Robert et Gauthier, directeurs de funérailles, 260 rue Besserer, Ottawa, à compter de mercredi de 2h à 5h et 7h à 10h p.m. Le service religieux aura lieu jeudi, en l'église St-Joseph, à midi. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

BEAUPARLANT — M. Aldoria, est décédé le 18 janvier 1982, à l'âge de 83 ans. Epoux de feu Altissima Lauzon. Il laisse 3 fils: Gaston, Jean-Pierre et Denis; 5 filles: Lucille (épouse de Emile Régimbald), Fernande (épouse Roger Henri), Marie-Paule (épouse de Aldéo Lacroix), Suzanne et Lorraine; 2 soeurs: Mme Gilberte Philippe, Mme Thérèse Labelle. M. Beauparlant ne sera pas exposé. Le service aura lieu samedi le 23 janvier en l'église St-Joseph de Hull à 10h a.m. Crémation au cimetière Notre-Dame de Hull. Direction: maison funéraire Beauchamp, 77 boul. Montclair, Hull, Québec.

BEAUCHAMP — Rolland, de Papineauville, est décédé le 6 février, d'une longue maladie, dans un hôpital, à l'âge de 61 ans et 9 mois. Il laisse dans le deuil son épouse, Elise St-Denis; 5 fils: Jean-Jacques de Calgary, Robert, Normand, Jean-Marie de Papineauville, Marcel de Montebello; 5 filles: Micheline, Ginette, Jacqueline, Pauline, Diane; 4 frères: Maurice, Fernand, Jean-Louis de Montebello, Dalmer de Messive; une soeur, Mme Ernest Blais de Montebello. Il laisse aussi plusieurs neveux et nièces, belles-filles et gendres. La dépouille mortelle repose à la maison Roger Champagne de Montebello. Départ du cortège le mardi 9 février à 2h 15. Le service sera chanté à 2h 30 en l'église Notre-Dame-du-Bon-Secours de Montebello. Inhumation au cimetière paroissial. Fermé de 5h 00 à 7h 00.

BEAUDIN — Adélarde, de la rue Pearson à Aylmer est décédé mardi le 1er juin 1982, à l'âge de 67 ans. Outre son épouse Laurette Fex, il laisse 2 fils: François (époux de Jacqueline Miron) de Hull, Richard (époux de Janet Lafleur) d'Aylmer; 8 filles: Gaétane (épouse de Gaston Charron) de Touraine, Réjeanne (épouse de Pierre Laflamme) d'Aylmer, Ghislaine (épouse de Pierre Boulerice) d'Aylmer, Fernande (épouse de Claude Pelletier) de Touraine, Monique (épouse de feu Réjean Desgagné) d'Aylmer, Francine (épouse de Paul D'Aoust) de Gatineau, Ginette (épouse de Guy Gravelle) d'Aylmer et Marielle (épouse de Michel Sabourin) d'Aylmer; 2 frères: Léonard et Elzéar de Wilson's Corner; 2 soeurs: Catherine St-Louis de Wilson's Corner et Léona Deschênes de Hull. Il laisse également 21 petits-enfants et plusieurs neveux et nièces. Il repose à la Maison funéraire Beauchamp Ltée, 77, boulevard Montclair, Hull. Les funérailles auront lieu jeudi le 3 juin en l'église St-Paul d'Aylmer à 10h 00. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. Heures de visites: mercredi de 1h 00 à 5h 00 et 7h 00 à 10h 00, jeudi à compter de 8h 30 a.m.

250-56

BEAUCHAMP — M. Damasse (senior), de Rockland, est décédé le 28 janvier 1982, à l'âge de 94 ans. Il était l'époux de feu Antoinette Moncion. Il laisse 4 fils: Damasse (junior), Eugène, Maurice et Gérard, tous d'Ottawa; 5 filles: Mme Rolland Ducharme (Yvette), Mme Marie-Berthe Ladouceur, Mme Edmour Girard (Bernadette), Mme Albert Régimbald (Laurette), toutes d'Ottawa, ainsi que Mme Royal Parisien (Jeanne D'Arc), de Rockland; pré-décédé par un fils, Léo. Il repose à la maison funéraire Brunet et Fils, 2419, rue Laurier, Rockland. Les funérailles auront lieu le lundi. Le service sera à 10h 30 a.m. en l'église Ste-Trinité de Rockland. Inhumation au cimetière paroissial. Visites le samedi et dimanche de 2h 00 à 5h 00 et de 7h 00 à 10h 00.

BEAUVAIS — M. Raymond à l'Hôpital général d'Ottawa, le 6 octobre 1982, à l'âge de 52 ans, est décédé M. Raymond Beauvais de St-André Avellin. Epoux de Rachelle Servant. Outre son épouse il laisse son père et sa mère, M. et Mme Orphila Beauvais de Chénéville; 1 fils: Guy (époux de Line Chabot) de St-André Avellin; 3 filles: Mme Gérard Malette (Danielle) de Chénéville, Mme Carroll Proulx (Louise) de Chénéville, Johanne et son ami Réal Villeneuve de Labelle; 3 frères: Denis de Montebello, Marcel de St-André Avellin, Gilles de Montréal; 6 soeurs: Lisette de Chénéville, Mme Rachelle Chicoine de Montréal, Mme Claude Comtois (Carmen) de Montréal, Mme Marcel Gravelle (Antoinette) de Granby, Mme Claude Rouette (Denise) de Pierrefonds, Mme Paquerette Gravelle de Granby; 3 petits-enfants, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Il repose à la maison funéraire Whissell et Shields, Inc., 11 rue St-Denis, St-André Avellin. Funérailles le samedi 9 octobre à 15h en l'église paroissiale de St-André Avellin. Inhumation au cimetière de Chénéville. Salon fermé de 5h à 7h p.m.



BEAUDRY — M. Fernand Beaudry du 488B Graveline, Gatineau, est décédé le 6 avril 1982 à l'âge de 45 ans. Il était l'époux de Denise Dion, le fils de feu Adolphe Beaudry et de feu Bertha Villeneuve. Il faisait parti comme couple responsable de la communauté Curcilliste St-Jean-Marie-Vianney, Cellule d'Amour. Outre son épouse, il laisse deux fils: Daniel et Luc; deux filles: Ginette et Linda, tous à la maison; deux frères: Lionel et Jacques de Gatineau; trois soeurs: Mme Rolande Sincennes, Mme Lucille Sincennes, Mme Jean-Marie Charrette, Annette, toutes trois de Gatineau, ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, oncles, tantes, neveux et nièces. La direction des funérailles a été confiée à la maison A. Gauvreau et Fils Ltée, 750 boul. Maloney, Gatineau. Une messe commémorative aura lieu à 11h a.m. en l'église St-Jean-Marie-Vianney de Gatineau le lundi 12 avril. L'incinération a eu lieu au crématorium de Hull. A la demande de la famille, il n'y aura pas de visite au salon. Pour de plus

BEAUSEIGLE — M. Lionel, du Centre d'accueil de Buckingham, est décédé vendredi le 9 juillet 1982, au Centre hospitalier de Buckingham, à l'âge de 88 ans. Il était le fils de Elie Beauseigle et de Dionide Lapointe. Il laisse dans le deuil, outre son fils adoptif Donald, sa soeur: Mme Béatrice Beauseigle-Dicaire de Notre-Dame-du-Laus; 2 belles-soeurs: Mme Damien Beauseigle (Léa Lauzon) de Notre-Dame-de-la-Salette et Mme Célestin Beauseigle de Rome, New York, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Les funérailles ont eu lieu, samedi le 10 juillet, à Masson, sous la direction de la maison funéraire Brunet,

BEAUDRY — Mme Denise (née Denise Ouellette) demeurant à 30, rue Albert, Aylmer, est décédée dans un hôpital local le 6 juillet 1982, à l'âge de 74 ans. Elle était la fille de feu Charles Ouellette et de feu Mathilde Mondoux. Elle était l'épouse de feu Roméo Beaudry. Elle laisse un fils: Gilles (époux de Deanna Vaillancourt) d'Aylmer; 2 filles: Huguette Gauvreau d'Ottawa, Manon (épouse de Lewis Scott) de Courtenay, Colombie-Britannique, ainsi que 5 petits-enfants: Renée, Kim, Marc, Stéfán, Jeffrey. Il n'y aura pas de visites à la maison funéraire. Par conséquent la célébration eucharistique aura lieu samedi le 10 juillet, en l'église St-Paul d'Aylmer à 10 heures a.m. Parents et amis sont priés d'y assister. La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire Serge Legault, angle Principale et Dalhousie, Aylmer. Pour de plus amples renseignements, veuillez composer: 771-6289.

BEAUBIEN — Soeur Adèle (Sainte Rita) S.S.C.J., à la Maison provinciale des soeurs du Sacré-Coeur de Jésus de St-Hubert, le 16 octobre 1982 à l'âge de 91 ans et 7 jours, dont 60 ans de profession religieuse, est décédée Soeur Adèle Beaubien de la congrégation des Soeurs du Sacré-Coeur de Jésus. Outre sa communauté, Soeur Adèle laisse dans le deuil: 1 soeur, 2 frères et 1 belle-soeur: Soeur Jeanne Beaubien S.S.C.J. de St-Hubert, M. Laurent Beaubien Barrie, Ont., M. et Mme Albert Beaubien de Noranda, ainsi que plusieurs neveux et nièces. La dépouille mortelle est exposée au Couvent des Soeurs du Sacré-Coeur 5300 Chemin Chambly, St-Hubert. La liturgie des défunts sera célébrée en la chapelle de la communauté, mardi le 19 octobre à 16h 15. L'inhumation se fera au cimetière paroissial. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Directions Jacques Latour Ltée.

105
BEAUDRY — Mme Placide, Victoria Laframboise du Bienville, Hull, est décédée le 17 juin 1982 à l'âge de 72 ans. Fille de feu James Laframboise et de feu Denise Lefebvre. Epouse de feu Placide Beaudry, elle laisse 3 fils: Marcel (époux de Gisèle Bédard) d'Aylmer, Paul-Emile (époux de Claire Beaulne) de Hull, Raymond (époux de Marie Gauthier) de Hull, 3 filles: Mme Raoul Nault (Denise) de Hull, Mme Antonio Micucci (Agnès) d'Ottawa, Mme Gilles Gravelle (Lise) de Hull, 4 frères: Alphonse et Léo d'Española, Ontario, John et Georges de North Bay, 5 soeurs: Mme Dory Guénette (Albertine) de Sudbury, Mme Ernest St-Michel (Agnès), Mme Wilfrid Lachance (Nelly), Mme Bill Leson (Bernadette) toutes d'Española, Ontario, Mme Claude Bourgeau (Claudia) de Toronto ainsi que 14 petits-enfants et 1 arrière-petite-fille. La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire Lionel Emond et fils Inc., 271 boulevard St-Joseph, Hull. Service lundi le 21 juin à 7h 00 p.m. en l'église St-Jean Bosco. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. A la demande de la défunte il n'y aura pas de visite au salon, au lieu de fleurs des dons à la Fondation des maladies du rein seraient appréciés.

BEAUDRY — M. Lionel-Paul, du 312 Du Vigneault est décédé dans un hôpital local, le jeudi 31 décembre 1981, à l'âge de 54 ans. Il laisse, outre son épouse Gisèle Carle, 2 fils: Jean (époux d'Anne Charette) et Charles, de Gatineau; 2 filles: Lucie et Lyne; 7 frères: Raphaël de St-Casimir, Roland de St-Jérôme, Normand de Touraine, Rémi de Montréal, Serge, Raymond et Jacques; 3 soeurs: Jeanne, Louise et Christiane; 6 petits-enfants: Manon, Julie, Karoline, Claude, Jean-Sébastien, Jonathan-Philip. Il ne sera pas exposé. Une messe commémorative aura lieu le lundi 4 janvier en l'église St-René Goupil à 2h p.m. Crémation au Crématorium de Hull. Direction: maison funéraire Jacques Laviolette et Fils Ltée, 185 Ouest, boul. Maloney, Gatineau.